

Buitenlandsche berigten.

DUITSCHLAND.

De dépêches van den minister von Brandenburg aan den Pruisischen zaakgelastigde te Kassel, welke aan het voorloopig collegie der vorsten zijn medegedeeld geworden, zijn van den volgenden inhoud:

»Berlijn, 12 sept. 1850.

De jongste gebeurtenissen in het keurvorstendom Hessen hebben de aandacht der koninklijke regering in hooge mate tot zich getrokken. De aanleiding daartoe is, wel is waar, gelegen in vraagstukken, die inwendige aangelegenheden van het keurvorstendom betreffende; maar de tegenwoordige toestand der Pruisische landen is blijkbaar voor geheel Duitschland en inzonderheid voor de aangrenzende staten bedenkelijk dreigend.

Daarom — en zelfs daargelaten de toetreding der keurvorstelijke regering tot een laatste door haar aangebrachte nauwere gemeenschap met de kroon van Pruisen en andere staten — gebiedt ons reeds de strekking van naburen, die gebeurtenissen met bezorgdheid gade te slaan.

»Wij kunnen dit te minder nalaten, vermits voor het oogenblik in Duitschland voor de beslissing van dergelijke vraagstukken geen algemeen erkend orgaan bestaat, en bij gevolg alle leden van het Deutsche bondgenootschap, en vooral de nader daarbij belang hebbende, meer dan ooit gerechtigd en verplicht zijn, bij tijds het oog te vestigen op de middelen, om dreigende gevaren van het gemeenschappelijke vaderland af te wenden.

»Voor alles evenwel acht de koninklijke regering zich verplicht om in dit gewichtig en beslissend oogenblik, tegenover de keurvorstelijke regering niet te wijken, maar een even openhartig en ernstig, als gepregt welmeenend woord tot haar te rigten.

»Zij doet dit te liever, daar zij de overtuiging koestert, dat de Keurhessische constitutie zelve ook na nog de middelen oplevert, om, door de aldaar voorgeschreven scheidsregterlijke beslissing, het aanhangende geschil zonder nadeel voor het gezag en de waarheid van de hoogste overheid, langs vreedzamen weg te beslechten.

»Zoodanigen vreedzamen en wettigen weg in te slaan en te volgen, tot dat bij de aan hunnen pligt getrouwe staatsdienaren geen twijfel meer kan bestaan of alle aan dien weg gelegen middelen ten volle uitgeput zijn, dit houden wij voor den heiligen pligt eener Duitsche regering.

»Wij kunnen ons daarom niet ontveinen, dat wij te vroegtijdig verlaten van dien weg, het niet gebruik maken van een constitutioneel middel, om, alvorens eenzijdig maatregelen van gezags-oefening te nemen, eene geregelijke beslissing van betwiste vraagpunten te erlangen, het gevaar doet ontstaan, dat men door eigen onrecht ook de tegenpartij tot het plegen van onrecht uitlokke en zich alzo niet vrijware van medeplichtigheid aan bedenkelijke en onberekenbare gevolgen.

»De koninklijke regering onthoudt zich natuurlijk eene tot in de bijzonderheden afdalende beschouwing der botsingen tusschen de keurvorstelijke regering en de Kamer of de Permanente Commissie der Landenvergadering.

»Maar wij kunnen, om de zoo even aangehaalde redenen, niet nalaten tot de keurvorstelijke regering te dringende verzoek te rigten, dat zij op nieuw ernstig en naauwgezet in overweging neme, of inderdaad, alvorens exceptionele maatregelen tegen het geheele land te nemen, alle constitutionele middelen uitgeput waren om de, als haar hoogste doel aangewezen, veiligheid van den staat en verzekering van zijne behoeften te bereiken, en of het dus onwettig is, de ontzettende verantwoordelijkheid zich te laden van stappen, die alleen de mogelijkheid eener geweldadige beslissing overlaten.

»Wij voegen bij deze dringende uitnodiging tevens de uitdrukking der stellige verwachting, dat de keurvorstelijke regering ook thans nog den vreedzamen weg des rechts zal inslaan.

»Gij zult dit onder mededeeling van een afschrift der tegenwoordige dépêche, aan het keurvorstelijk ministerie met den meesten nadruk voor oogen houden, en er de uitdrukking bijvoegen van den wensch, dat de Keurvorstelijke regering in deze onze mededeeling slechts een nieuw bewijs gelieve te zien van de gepregte belangstelling in het welzijn van een vreedzaam land, maar tevens ook de vervulling van ons rustende verplichting om ons eigen land en de Pruisische Staten, die zich met ons in hetzelfde gevecht bevinden, voor de mogelijke gevolgen van den tegenwoordigen staat van zaken in Keurhessen te bepalen.

»Berlijn, 21 september 1850.

Bij de mededeeling, welke de koninklijke regering den 12den dezer door uwe bemiddeling aan de keurvorstelijke regering heeft doen toekomen, hebben wij reeds doen opmerken, dat voor het tegenwoordige in Duitschland geen algemeen erkend orgaan bestaat voor de beslissing van vraagstukken, die, welke de betreurenswaardige verwickelingen van het keurvorstendom opleveren.

»Tusschen is ter onzer kennis gekomen dat de keurvorstelijke regering zich gewend heeft tot de

vergadering van gevolmagtigden van eenige Duitsche regeringen, welke te Frankfort den naam van Duitsche bondsvergadering heeft aangenomen.

»Wij achten ons uit dien hoofde verplicht aan de keurvorstelijke regering te herinneren, dat wij deze vergadering noch als Duitschen bondsdag, noch als op eenigerhande wijze bevoegd orgaan van het Deutsche bondgenootschap erkennen, en daarbij uitdrukkelijk en ten stelligste verklaren, dat wij geene besluiten, welke door haar in naam van het bondgenootschap met betrekking tot het keurvorstendom genomen mogten worden, als regtens bestaande kunnen noch zullen erkennen; — en dat, van welken aard die ook zijn mogen, wij, bij de gesteldheid van een land, hetwelk, daargelaten alle uit het verbond van 26 Mei des vorigen jaars ontspruitende verplichtingen, reeds wegens zijne geographische ligging in de naauwste en voor beide partijen hoogst belangrijke betrekkingen tot de Pruisische monarchie staat, ons alle verdere besluiten moeten voorbehouden, welke ons door de pligten jegens Duitschland en inzonderheid jegens ons eigen land zullen worden voorgeschreven.

»Ik verzoek u dit aan de keurvorstelijke regering te verklaren en haar een afschrift van de tegenwoordige dépêche te overhandigen.

»Frankfort, 1 oct. In de wetverzameling van het Keurvorstendom Hessen is den 30sten september een ministerieel besluit van 28 september verschenen, waarin, met beroep op § 95 der grondwet (welke aan de regering in dringende gevallen bij ontstentenis der standen toelaat voorloopige besluiten met kracht van wet te nemen, over wier behoud later de standen te beslissen hebben), de besluiten van 4 september tot voortdurende heffing der belastingen en van 7 september tot afkondiging van den staat van beleg, tot gestrengre inachtneming worden aangebevolen en in geval van weerspannigheid met militaire maatregelen bedreigd wordt.

— Uit Kassel schrijft men van gisteren, dat aldaar het gerucht liep, dat nog op dien dag de staat van beleg afgekondigd en eene schorsing van alle regterlijke beambten bij de hogere collegiën zoude verordend worden.

— Het officiële orgaan der Keurhessische regering meldt uit Wilhelmsbad van gisteren, dat de regering werkelijk twee Pruisische nota's ontrangen had, waarin echter Pruisen zich alleen zijne regten voorbehoudt en protesteert tegen de bevoegdheid der bondsvergadering om dwangmaatregelen ten deze te nemen; eene bedreiging echter tot interventie van Pruisen in Keurhessen vindt men niet in deze nota's. Van eene andere geloofwaardige zijde verzekert men, dat de Pruisische gezant, de heer v. Thiele, bij het overhandigen van deze nota's mondeling verklaard heeft, dat Pruisen het binnenrukken van bondstroepen in Keurhessen, om besluiten van de bondsvergadering ten uitvoer te brengen, niet zoude dulden, en dat de Keurhessische regering, in eene nota van 23 september, reeds bij voorraad tegen eene mogelijke inmenging van Pruisen in de Keurhessische zaken protesteert.

— De officiële *Karlsruher Zeit.* bevestigt ons onlangs gegeven bericht, dat het verder vertrek van Badensche troepen naar Pruisen gestaakt is. De tegenwoordig in Brandenburg aanwezig zijnde Badensche troepen (omstreeks 4000 man) zullen naar Westphalen (dus weder in de nabijheid van Baden) oprukken, om aldaar kwartieren te betrekken.

»Hamburg, 1 oct. Friedrichsstadt geweigerd hebbende zich op de sommatie der Holsteiners over te geven, zal waarschijnlijk een nieuwe aanval tegen die stad ondernomen worden. Naauwkeurige berichten ontbreken van het oorlogstoneel, en niet dan losse geruchten zijn in omloop; zoo wil men weten, dat de Denen Tonningen weder hebben bezet. De Koning van Denemarken is 28 sept. bij het leger aangekomen.

»Berlijn, 1 oct. De geruchten eener aftreding van den minister van koophandel schijnen voor alsnog ongegrond. Integendeel treedt hij uit de handelsfirma v. d. Heydt, Kersten en Zonen, te Elberfeldt, waarvan hij tot nu toe deelgenoot gebleven was, hetgeen tot vele aanvallen had aanleiding gegeven.

— De geruchten der aftreding van den minister van Financien zijn minst genomen voorbarig.

— Goed onderrigte personen willen weten, dat de spanning tusschen Pruisen en Oostenrijk dagelijks grooter wordt.

— Het mobiliseren en bijeen trekken van eenige troepen korpsen is het gevolg van een besluit des ministeries, om alle stappen van de Frankforter vergadering, welke deze als centrale overheid zouden doen voorkomen, met kracht tegen te gaan.

— De *Sp. Ztg.* wil weten, dat de Pruisische regering bij een eventueel binnenrukken van coalitie-troepen in Hessen, niet alleen de etappen-plaatsen zal bezetten, maar ook geheel Keur-Hessen van die coalitie zuiveren, vermits Pruisen de interventie van den Bond als een *casus belli* zal beschouwen.

BELGIE.

»Brussel, 2 oct. Er is heden volstrekt geen staatkundig nieuws uit Frankrijk, zelfs is er geen nieuw gerucht tot ons gekomen. Alleen spreekt onze be-

rigter van eenen nieuwen brief van den heer de *Larochejaquelein*, als een vervolg op het manifest van Wiesbaden en op den eersten brief, dien dit manifest uitlokke van de zijde van den onstuimigen vertegenwoordiger der Vendée. Deze nieuwe brief, die eene soort van achteruitgang in de positie door den laatsten aangenomen, bevat, schoon het *Comité der vijf* daarin evenmin gespaard wordt als in den eersten, zoude gisteren avond in de *Gazette de France* verschijnen. Echter was die openbaarmaking nog niet zeker, en er was sprake van om zich te vergeeuen met de verspreiding van geschrevene exemplaren, die gisteren in de staatkundige kringen in omloop waren.

De polemiek der dagbladen loopt nog altijd over de oplossingen. Die quaestie begint het publiek te vervelen, dat dan ook zeer weinig belang meer daarin stelt. Welligt heeft men dit op sommige plaatsen verandert. Hoe het zij, dit is zeker dat de dagbladen van het Elysée sedert eenigen tijd eenen lageren toon hebben aangeslagen. Sinds eenige dagen vallen zij meer speciaal de conservatieve bladen aan, die zich vijandig betoonen jegens den President der Republiek. Eenige dier dagbladen nemen inderdaad, eene vrij bepaalde houding in dien geest aan, en de *Assemblée Nationale* is gisteren in beslag genomen, als beschuldigd van den President der Republiek gehoord te hebben. Men zal zich herinneren dat op de zelfde beschuldiging, voor een paar dagen, een ander gematigd blad, de *Corsaire*, in beslag genomen is.

Het is steeds volmaakt rustig te Parijs. Op dit oogenblik is het in de industrie, in artikelen van weelde, buitengewoon druk. Ongelukkig is dit niet hetzelfde geval in de werkplaatsen van de volkrijke voorstad *Saint-Antoine*, waar de arbeid schijnt te kwijnen; de werklieden schijnen echter daardoor toch niet gestemd te worden om op dit oogenblik het oor te leenen aan politieke opruïjngen.

De dagbladen van Turijn melden dat het hof van appél, bij vonnis van den 25sten september, de onmiddellijke en levenslange verwijdering van den aartsbisschop *Franzoni* uit de Sardinsche Staten, bevolen en de bisschoppelijke goederen onder het bestuur der regering gebragt heeft.

Deze uitspraak werd gedaan, overeenkomstig de gelijkkluidende conclusiën van den advocaat-generaal, den heer *Persoglio*, door al de vereenigde criminele kamers en met 13 van de 14 stemmen.

De *Concordia* voegt er bij, dat op denzelfden dag toen het vonnis tegen mgr. *Franzoni* is uitgesproken, het ministerie drie karabiniers zoude hebben afgezonden om den veroordeelde uit de gevangenis van Fenestrelle naar de grenzen van het koninkrijk te geleiden, zoodat het daardoor het arrest door het hof uitgesproken, zonder nitstel ten uitvoer heeft gelegd. Voor de laatste bijzonderheden willen wij echter volstrekt niet instaan.

De *Gazette Piemontaise* meldt nog niets van die veroordeeling.

Er is geene quaestie van verandering in het Sardinsche ministerie, waarvan eergisteren te Parijs werd gesproken.

Te Rome liep den 21sten september het gerucht, dat er eene commissie van kardinalen gevormd was, aan welke was opgedragen de aanbidding van een rapport aan den Paus over het kerkelijk conflict dat in Sardinië gerezen is. Men begrijpt dat de nieuwe veroordeeling van mgr. *Franzoni* elke schikking hoe langer zoo moeilijker maakt, vooral wanneer, zoo als de *Concordia* meldt, het vonnis terstond door de regering ten uitvoer is gelegd.

De nieuwe wet op de drukpers in Toscane is spoedig voor het eerst toegepast. Van de *Nazionale*, die een artikel had gegeven, waarin gediscuteerd werd of zij wettig en niet ontijdig was, werden den volgenden dag de persen verzegeld. De overige dagbladen van Florence bewaren over de nieuwe wetten een voersigtig stilzwijgen, of bepalen zich, zoo ala de *Statuto*, tot aanmerkingen zonder eenige kleur.

FRANKRIJK.

»Parijs, 30 sept. Men leest in het *Journal du Havre*:

Men houdt zich in de Vereenigde Staten van Noord-Amerika bijzonder bezig met een plan, hetwelk ten doel heeft de communicatie tusschen het vaste land van Amerika en Groot-Britannië nog spoediger te maken dan zij tegenwoordig is, door eene verbinding van spoorwegen en stoombooten, uitgaande van eenig punt aan de kust van Nieuw-Schotland en eindigende in de naastbijgelegene haven van de kust van Ierland, waardoor de overtocht van de Atlantische zee minstens twee dagen bespoedigd zoude worden.

De Conventie van Portland, waarin dit groote vraagstuk ter sprake is gebragt, zet de verwezenlijking van haar plan met volhardenden ijver door. Haar initiatief belooft goede vruchten.

Reeds is men in den staat Maine, druk bezig met het opsporen van de middelen om de *Atlantic* linie die door een gedeelte van dezen staat loopt, tot aan de grens van Nieuw-Brunswick over te trekken.

Eene bill, voor de inlijving der *European and Nord-American Railway company* zal eerlang de wettige stande verkrijgen.

In de Belgische provinciën heeft men insgelijks han-

